



**SENAT  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
V KADENCJA**

Warszawa, dnia 15 kwietnia 2004 r.

**Druk nr 671 Z**

**SPRAWOZDANIE**

**KOMISJI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO I ADMINISTRACJI  
PAŃSTWOWEJ**

oraz

**KOMISJI GOSPODARKI I FINANSÓW PUBLICZNYCH**

*(wraz z zestawieniem wniosków)*

Komisje, na posiedzeniu w dniu 15 kwietnia 2004 r. po rozpatrzeniu wniosków zgłoszonych w toku debaty w dniu 14 kwietnia 2004 r. nad ustawą

**o Narodowym Planie Rozwoju,**

przedstawiają Wysokiemu Senatowi następujące stanowisko:

- **Wysoki Senat raczy przyjąć wnioski zawarte w pkt: 1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 55 i 56.**

Ponadto komisje informują, że:

- na podstawie art. 52 ust. 4 Regulaminu Senatu następujący wnioskodawcy dokonali zmiany treści swoich wniosków:
  - senator Mieczysław Janowski (*pkt: 8, 9, 10, 13 i 42 zestawienia wniosków*),
  - senator Krzysztof Jurgiel (*pkt 16 i 19 zestawienia wniosków*),
- na podstawie art. 52 ust. 7 Regulaminu Senatu senator Mieczysław Janowski wycofał swoje wnioski (*pkt: 5, 31, 37, 45 i 50 zestawienia wniosków*).

Przewodniczący Komisji  
Gospodarki i Finansów Publicznych  
(-) Jerzy Markowski

Przewodniczący Komisji  
Samorządu Terytorialnego i Administracji Państwowej  
(-) Zbyszko Piwoński

## ZESTAWIENIE WNIOSKÓW

### do ustawy o Narodowym Planie Rozwoju

***Uwaga:***

***Poprawki nr 1, 18, 27, 39, 40 i 46 należy głosować łącznie.***

- 1) w art. 2:
- a) w pkt 1 po wyrazie "projektu" dodaje się wyrazy "albo decyzji, o której mowa w art. 11 ust. 7",
  - b) w pkt 9 przed wyrazami "lub współfinansowane" dodaje się wyrazy "albo decyzji, o której mowa w art. 11 ust. 7",
  - c) w pkt 16 po wyrazach "umowie o dofinansowanie projektu" dodaje się wyrazy "albo decyzji, o której mowa w art. 11 ust. 7";

Poprawka senatorów:  
B. Mąsiora,  
M. Mietły  
poparta przez  
połączone komisje

***Uwaga:***

***Poprawki nr 2 i 29 należy głosować łącznie.***

- 2) w art. 2 w pkt 4 skreśla się wyrazy "albo porozumienia";
- 3) w art. 2 w pkt 6 po wyrazie "Rozwoju" dodaje się wyrazy "oraz Podstaw Wsparcia Wspólnoty";

Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje

Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje

***Uwaga:***

***Poprawki nr 4, 17 i 38 należy głosować łącznie.***

***Przyjęcie tych poprawek wyklucza głosowanie poprawek nr 5 i 37.***

- 4) w art. 2 w pkt 9 wyrazy "działającą w jej imieniu instytucją pośredniczącą bądź instytucją wdrażającą" zastępuje się wyrazami "instytucją wdrażającą albo działającą w imieniu instytucji zarządzającej instytucją pośredniczącą";

Poprawka KSTAP  
poparta przez  
połączone komisje

**Uwaga:****Poprawki nr 5 i 37 należy głosować łącznie.**

- 5) **Uwaga:**  
**poprawka wycofana**  
w art. 2 w pkt 9, w art. 11 w ust. 6 i w art. 26 w ust. 5 skreśla się wyrazy "działającą w jej imieniu";  
Poprawka sen. M. Janowskiego
- 6) w art. 2 w pkt 10 skreśla się wyrazy "środki innych jednostek sektora finansów publicznych,";  
Poprawka sen. M. Janowskiego
- 7) w art. 2 w pkt 11:  
a) wyrazy "zmieniające i uchylające" zastępuje się wyrazami "zmieniających i uchylających",  
b) wyrazy "rozporządzenie w sprawie" zastępuje się wyrazem "rozporządzeniu w sprawie",  
c) wyrazy "rozporządzenie ustanawiające" zastępuje się wyrazami "rozporządzeniu ustanawiającym";  
Poprawka sen. M. Janowskiego poparta przez połączone komisje
- 8) w art. 2 w pkt 12 po wyrazach "zarząd województwa" dodaje się wyrazy "albo zarządy województw działające w porozumieniu";  
Poprawka sen. M. Janowskiego poparta przez połączone komisje
- 9) w art. 2 pkt 16 otrzymuje brzmienie:  
"16) wkład własny - określona w umowie o dofinansowanie projektu albo decyzji, o której mowa w art. 11 ust. 7, część nakładów ponoszonych przez beneficjenta na jego realizację, niepodlegająca zwrotowi";  
Poprawka sen. M. Janowskiego poparta przez połączone komisje

**Uwaga:****Poprawki nr 10 i 13 należy głosować łącznie.**

- 10) w art. 9 w zdaniu wstępnym po wyrazie "finansowane" dodaje się wyraz "wyłącznie";  
Poprawka sen. M. Janowskiego poparta przez połączone komisje

- 11) w art. 10:
- a) w ust. 1 w pkt 2 po wyrazie "szczegółowe" dodaje się wyrazy  
", zgodnie z celami określonymi w Planie",
  - b) skreśla się ust. 2;
- Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- 12) w art. 11 w ust. 1 skreśla się wyrazy "uszczegółowiające system realizacji programu";
- Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- 13) w art. 11 w ust. 2 w zdaniu wstępnym po wyrazie "finansowanych" dodaje się wyraz "wyłącznie";
- Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- Uwaga:***  
***Przyjęcie poprawki nr 14 wyklucza głosowanie poprawki nr 15.***
- 14) w art. 11 w ust. 4 wyraz "zatwierdzenia" zastępuje się wyrazem "zaopiniowania";
- Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- Uwaga:***  
***Przyjęcie poprawki nr 15 wyklucza głosowanie poprawki nr 16.***
- 15) w art. 11 skreśla się ust. 5;
- Poprawka sen.  
M. Janowskiego
- 16) w art. 11 w ust. 5 wyrazy "zarządu województwa" zastępuje się wyrazami "sejmiku województwa";
- Poprawka sen.  
K. Jurgieła
- 17) w art. 11 w ust. 6 wyrazy "działającą w jej imieniu instytucję pośredniczącą, lub instytucję wdrażającą" zastępuje się wyrazami "instytucję wdrażającą lub działającą w imieniu instytucji zarządzającej instytucję pośredniczącą";
- Poprawka  
KSTAP  
poparta przez  
połączone komisje
- 18) w art. 11:
- a) w ust. 6 kropkę na końcu zastępuje się przecinkiem i dodaje się wyrazy "z zastrzeżeniem ust. 7.",
  - b) dodaje się ust. 7 w brzmieniu:  
"7. W przypadku, kiedy instytucja zarządzająca albo instytucja pośrednicząca jest jednocześnie beneficjentem, podstawą
- Poprawka  
senatorów:  
B. Mąsiora,  
M. Mietły  
poparta przez  
połączone komisje

dofinansowania projektu jest decyzja podjęta odpowiednio przez właściwego ministra, jeśli pełni funkcję instytucji zarządzającej albo instytucji pośredniczącej, albo przez wojewodę jeśli pełni funkcję instytucji pośredniczącej.";

- 19) w art. 14 w ust. 1 po wyrazach "art. 13 ust. 2" dodaje się wyrazy ", opiniami właściwych komisji Sejmu i Senatu";
- Poprawka sen.  
K. Jurgieła  
poparta przez  
połączone komisje

***Uwaga:***

***Poprawki nr 20 i 22 należy głosować łącznie.***

- 20) w art. 14 w ust. 4 wyrazy "Rada Ministrów przyjmuje Plan w drodze rozporządzenia, po zakończeniu" zastępuje się wyrazami "Na wniosek Rady Ministrów Sejm przyjmuje Plan w drodze ustawy, po zakończeniu przez Radę Ministrów";
- Poprawka sen.  
K. Jurgieła
- 21) w art. 16 w ust. 1 skreśla się wyrazy "opracowuje się zgodnie z przepisami regulaminu pracy Rady Ministrów dotyczącymi projektów aktów normatywnych oraz";
- Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- 22) w art. 16 ust. 2 otrzymuje brzmienie:  
"2. Długofalową strategię rozwoju regionalnego uchwała Sejm w drodze ustawy.";
- Poprawka sen.  
K. Jurgieła
- 23) w art. 16 w ust. 3 wyraz "albo" zastępuje się wyrazem "oraz";
- Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- 24) w art. 17 w ust. 1:
- a) w pkt 1 i 2 wyraz "programy" zastępuje się wyrazami "projekty programów",
- b) w pkt 3 wyraz "strategię" zastępuje się wyrazami "projekt strategii";
- Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje

- 25) w art. 17 w ust. 4 wyrazy "ust. 1-3" zastępuje się wyrazami "ust. 2 i 3";  
Poprawka sen. M. Janowskiego poparta przez połączone komisje
- 26) w art. 17 w ust. 6 wyrazy "właściwymi ministrami" zastępuje się wyrazami "ministrami właściwymi";  
Poprawka sen. M. Janowskiego poparta przez połączone komisje
- 27) w art. 20 po wyrazach "umowa o dofinansowanie projektu" dodaje się wyrazy "albo decyzja, o której mowa w art. 11 ust. 7";  
Poprawka senatorów: B. Mąsiora, M. Mietły poparta przez połączone komisje
- 28) art. 20 oznacza się jako art. 23a;  
Poprawka sen. M. Janowskiego poparta przez połączone komisje
- 29) w art. 21:  
a) ust. 5 otrzymuje brzmienie:  
"5. Umowa zawarta z instytucją zarządzającą programem lub instytucją pośredniczącą określa szczegółowe zadania instytucji wdrażających, o których mowa ust. 1 i 2, zasady i warunki realizacji działań oraz uprawnienia i obowiązki stron w tym zakresie.",  
b) skreśla się ust. 6;
- 30) w art. 22:  
a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:  
"2. Do wyboru instytucji, o których mowa w ust. 1, stosuje się przepisy ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz.U. Nr 19, poz. 177).",  
b) skreśla się ust. 3;  
Poprawka KGFP poparta przez połączone komisje

- 31) **Uwaga:**  
**poprawka wycofana**  
w art. 23 w ust. 3 wyrazy "Właściwy minister" zastępuje się wyrazami "Minister właściwy do spraw rozwoju regionalnego";  
*Poprawka sen. M. Janowskiego*
- 32) w art. 23 w ust. 5 wyraz "jego" zastępuje się wyrazem "ich";  
*Poprawka sen. M. Janowskiego poparta przez połączone komisje*
- 33) w art. 23 w ust. 9 w pkt 4 wyrazy "nie będący" zastępuje się wyrazem "niebędących";  
*Poprawka sen. M. Janowskiego poparta przez połączone komisje*
- 34) w art. 23 w ust. 10 w pkt 1 i 2, w art. 39 w ust. 5 w pkt 1 i 2, w art. 42 w ust. 5 w pkt 1 i 2 oraz w art. 45 w ust. 6 w pkt 1 i 2 po wyrazie "stanowili" dodaje się wyrazy "co najmniej";  
*Poprawka sen. M. Janowskiego poparta przez połączone komisje*
- 35) w art. 24 w ust. 1 pkt 3 otrzymuje brzmienie:  
"3) środków publicznych pochodzących z Europejskiego Banku Inwestycyjnego oraz środków publicznych o charakterze bezzwrotnym pochodzących z innych międzynarodowych instytucji finansowych";  
*Poprawka sen. M. Janowskiego poparta przez połączone komisje*
- 36) w art. 25 ust. 2 otrzymuje brzmienie:  
"2. Wieloletnie limity zobowiązań oraz wieloletnie limity wydatków, w kolejnych latach realizacji Planu, są ujmowane w wykazach stanowiących załącznik do ustawy budżetowej.";  
*Poprawka senatorów: B. Mąsiora, M. Mietły poparta przez połączone komisje*
- 37) **Uwaga:**  
**poprawka wycofana**  
w art. 26 w ust. 2 skreśla się wyrazy "działająca w jej imieniu";  
*Poprawka sen. M. Janowskiego*
- 38) w art. 26 w ust. 5 wyrazy "działającą w jej imieniu instytucję pośredniczącą lub instytucję wdrażającą" zastępuje się wyrazami "instytucję wdrażającą lub działającą w imieniu instytucji zarządzającej instytucję pośredniczącą";  
*Poprawka KSTAP poparta przez połączone komisje*

- 39) w art. 26 w ust. 5 kropkę na końcu zastępuje się przecinkiem i dodaje się wyrazy "albo decyzja, o której mowa w art. 11 ust. 7.";
- 40) w art. 27 w ust. 1 i 3 oraz w art. 55 w ust. 1 po użytych w różnym przypadku wyrazach "umowa o dofinansowanie projektu" dodaje się użyte w odpowiednim przypadku wyrazy "albo decyzja, o której mowa w art. 11 ust. 7,";
- 41) w art. 27 w ust. 1 po wyrazie "beneficjenta" dodaje się wyrazy "lub wypłacie premii";
- 42) w art. 28 w pkt 1 wyrazy "funduszy strukturalnych" zastępuje się wyrazami "publicznych środków wspólnotowych";
- 43) w art. 30 w ust. 1 wyraz "lub" zastępuje się przecinkiem oraz po wyrazach "poz. 1966)" dodaje się wyrazy ", ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz.U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.) lub ustawy z dnia 6 lipca 2001 r. o ustanowieniu programu wieloletniego "Program dla Odry - 2006" (Dz.U. Nr 98, poz. 1067, Nr 154, poz. 1800 oraz z 2002 r. Nr 216, poz. 1827)";
- 44) w art. art. 31 ust. 1 otrzymuje brzmienie:  
"1. W zakresie, w którym finansowanie projektów w ramach programów, o których mowa w art. 8 ust. 1 pkt 1-3, stanowi pomoc spełniająca przesłanki określone w art. 87 ust. 1 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, do tego finansowania mają zastosowanie szczególne warunki i tryb udzielania pomocy.";

Poprawka senatorów:  
B. Mąsiora,  
M. Mietły  
poparta przez  
połączone komisje

Poprawka senatorów:  
B. Mąsiora,  
M. Mietły  
poparta przez  
połączone komisje

Poprawka senatorów:  
B. Mąsiora,  
M. Mietły  
poparta przez  
połączone komisje

Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje

Poprawka KSTAP  
poparta przez  
połączone komisje

Poprawka KSTAP  
poparta przez  
połączone komisje



- 45) **Uwaga:**  
**poprawka wycofana**  
w art. 34 skreśla się ust. 4; *Poprawka sen.  
M. Janowskiego*
- 46) w art. 36 w ust. 8 po wyrazie "projektów" dodaje się wyrazy "albo decyzjach, o których mowa w art. 11 ust. 7"; Poprawka senatorów:  
B. Mąsiora,  
M. Mietły  
poparta przez  
połączone komisje
- 47) w art. 42 w ust. 7 wyrazy "art. 39 ust. 8" zastępuje się wyrazami "art. 39 ust. 7"; Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- 48) w art. 43 w ust. 3 wyraz "współfinansowanych" zastępuje się wyrazem ", współfinansowanymi"; Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- 49) w art. 45 w ust. 4 w pkt 7 zdanie wstępne otrzymuje brzmienie:  
"zainteresowanych współdziałaniem w efektywnej realizacji kontraktu, znajdujących się na obszarze województwa:"; Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- 50) **Uwaga:**  
**poprawka wycofana**  
w art. 47 skreśla się ust. 3; *Poprawka sen.  
M. Janowskiego*
- 51) w art. 55 w ust. 1-3 wyrazy "instytucja zarządzająca lub instytucja pośrednicząca" zastępuje się wyrazami "instytucja zarządzająca, pośrednicząca lub wdrażająca"; Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- 52) w art. 55 w ust. 1 wyrazy "tą część" zastępuje się wyrazami "tę część"; Poprawka sen.  
M. Janowskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- 53) w art. 62 w pkt 2, w ust. 4 na końcu skreśla się kropkę i dodaje się wyrazy "oraz innych jednostek organizacyjnych, posiadających odpowiednie uprawnienia do wykonywania prac scaleniuowo – wymiennych."; Poprawka sen.  
K. Jurgieła

- 54) w art. 68 skreśla się ust. 2-5; Poprawka sen.  
M. Janowskiego
- 55) w art. 68 w ust. 6 po wyrazach "o których" dodaje się wyraz "mowa"; Poprawka sen.  
A. Wielowieyskiego  
poparta przez  
połączone komisje
- 56) w art. 68 dodaje się ust. 6a i 6b w brzmieniu: Poprawka  
KSTAP  
poparta przez  
połączone komisje
- "6a. Do programów, o których mowa w art. 8 ust. 1 pkt 1-3, realizowanych w ramach Planu na lata 2004-2006 nie stosuje się przepisu art. 40 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska (Dz.U. Nr 62, poz. 627, z późn. zm.).
- 6b. Do Strategii Wykorzystania Funduszu Spójności realizowanej w ramach Planu na lata 2004-2006 nie stosuje się przepisów art. 10 ust. 1 pkt 5 i ust 3."